

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**  
**privind concesionarea unor spații situate în municipiul Zalău, str. Dumbrava,**  
**nr.48, aflate în domeniul public al județului**

Consiliul Județean Sălaj, întrunit în ședință ordinară;

Având în vedere:

- expunerea de motive nr.10130, din 19.11.2008 a președintelui Consiliului județean;
- raportul de specialitate nr.10131, din 19.11.2008, al Serviciului administrarea patrimoniului public și privat al județului și investiții;
- adresa nr. 8567 din 07.10.2008 a Spitalului Județean de Urgență Zalău;
- adresa nr. 9071 din 22.10.2008 a Spitalului Județean de Urgență Zalău;
- cererea nr.8704, din 13.10.2008, a S.C. Salvosan Ciobanca S.R.L.;
- acordul nr. 64484 din 19.02.2009 al Ministerului Sănătății;
- acordul nr. 1414/IS din 11.12.2008 al Ministerului Internelor și reformei administrative;
- O.U.G. nr.54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare;
- art.6, 8 și 16 din H.G. nr.168/2007 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a O.U.G. nr.54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publică;
- art.15 din Legea nr.213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare;
- art.91 alin.(4) lit.a) și art.123 din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art.97 alin.(1) din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Concesionarea unor spații, în suprafață de 421,92 mp – spații cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 84,32 mp – spații comune, situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului, identificate conform anexei nr.1 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Aprobă studiul de oportunitate și documentația de atribuire, elaborate în vederea concesionării, prin licitație publică, conform anexelor nr.2 și 3, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.3.** Redevența de pornire a licitației este de 13 lei/mp/lună pentru spațiile cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 6 lei/mp/lună pentru spațiile comune.

**Art.4.** Durata concesiunii este de 10 de ani.

**Art.5.** Constituirea Comisiei de evaluare a ofertelor în vederea atribuirii contractului de concesiune, a unor spații din domeniul public al județului, în următoarea componență:

**PREȘEDINTE:** \_\_\_\_\_

**MEMBRI:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**SECRETAR:** \_\_\_\_\_

**Art.6.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează:

- membrii comisiei;
- Serviciul administrarea patrimoniului public și privat al județului și investiții;
- Direcția economică.

**Art.7.** Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Serviciul administrarea patrimoniului public și privat al județului și investiții;
- Direcția economică;
- Direcția juridică și administrație locală;
- Spitalul Județean de Urgență Zalău;
- membrii comisiei.

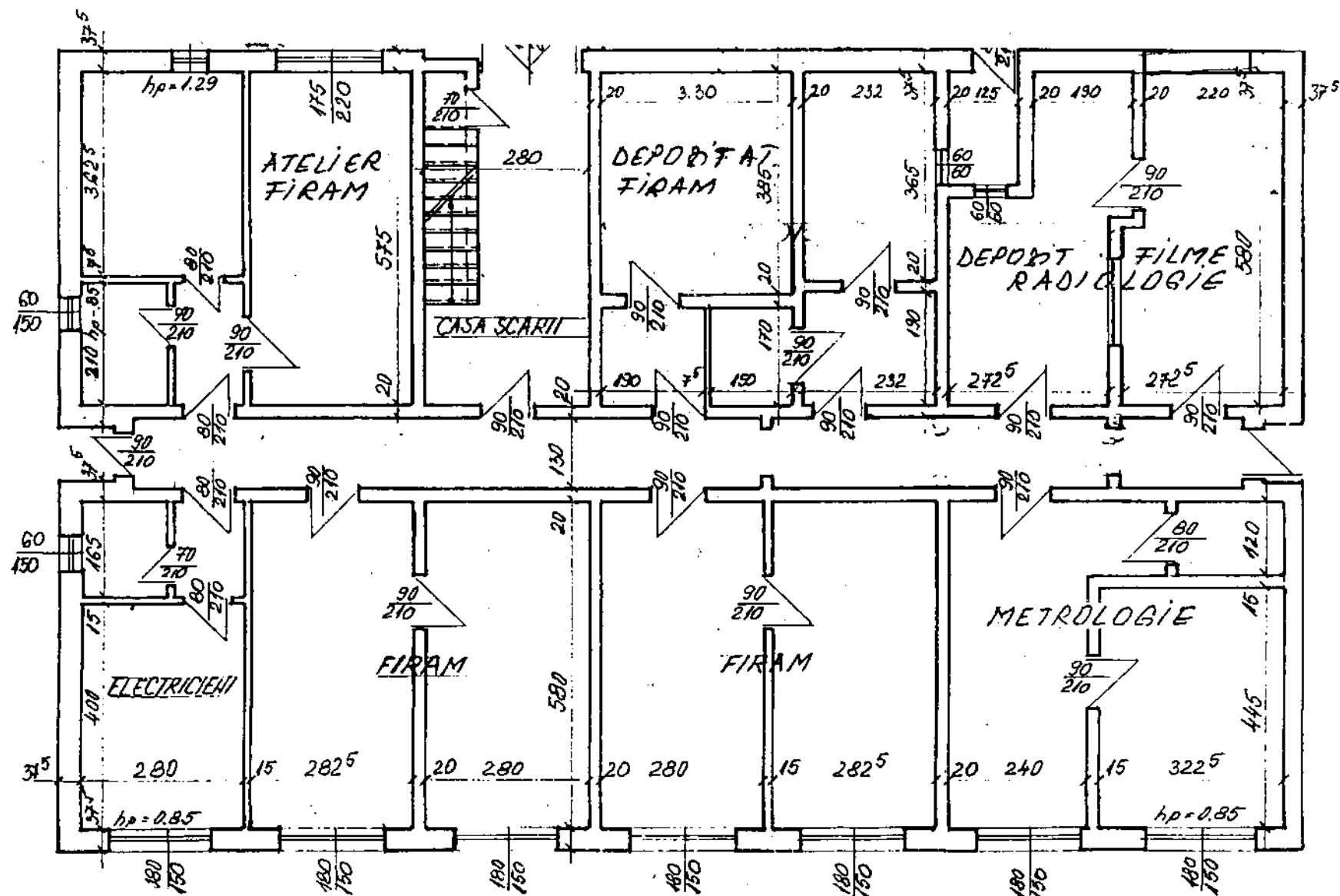
**PRESEDINTE,**

  
**Tiberiu Marc**

**avizat:**

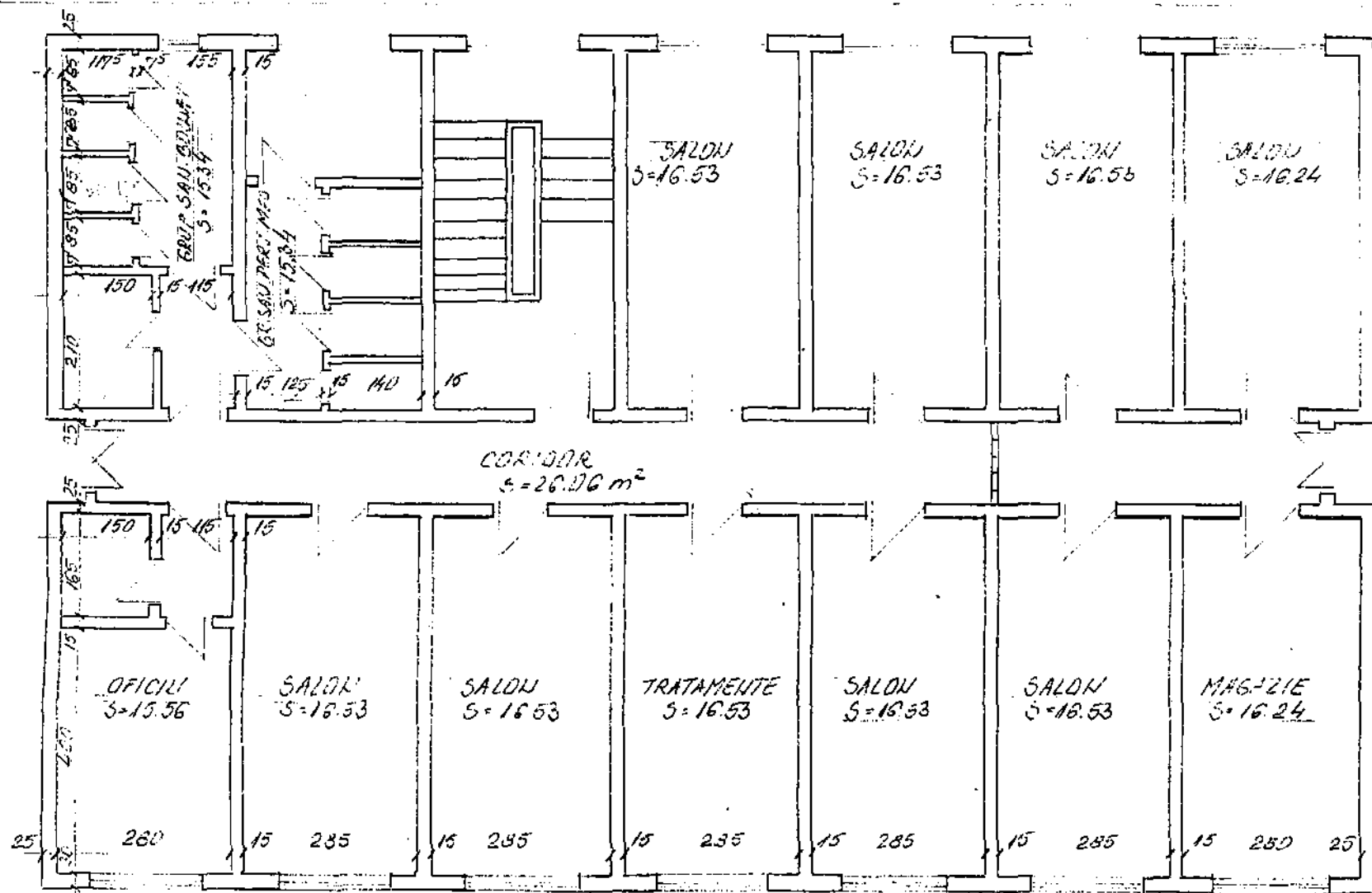
**SECRETARUL JUDEȚULUI,**

  
**Cosmin-Radu Vlaicu**



# ANEXA NR.1

la proiectul de hotărâre privind concesionarea unor spații situate în Zalău,  
str. Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului



			SPITALUL SOCIETATII	
			IASI	
CALITATEA	CONSTRUC	TEMPER	SC 1:100	SECTIA GASTROENTEROLOGIE RELEVANTIA
RELEVAT	SUP. J. 1983			
DELENAT	-	SPK		
VERIFICAT				

## **Anexa nr. 2**

**la proiectul de hotărâre privind concesionarea unor spații situate în Zalău, str. Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului**

### **STUDIU DE OPORTUNITATE**

**privind concesionarea unor spații situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului**

#### **1.OBIECTUL CONCESIUNII:**

Concesionarea, prin licitație publică, a unor spații în suprafață de 421,92 mp – spații cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 84,32 mp – spații comune, situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului.

#### **2. SCOPUL CONCESIUNII:**

Concesionarea, prin licitație publică, a unor spații, în suprafață de 421,92 mp – spații cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 84,32 mp – spații comune, situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului.

#### **3. MOTIVE DE ORDIN ECONOMIC, FINANCIAR ȘI SOCIAL CARE JUSTIFICĂ ACORDAREA CONCESIUNII:**

- a) Creșterea veniturilor Consiliului Județean prin plata redevenței valorice;
- b) Lipsa de spații pentru unele activități publice importante.
- c) Nivelul minim al redevenței valorice va fi de 13 lei/mp/lună pentru spațiile cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 6 lei/mp/lună pentru spațiile comune.

#### **4. MODALITATEA DE ACORDARE A CONCESIUNII:**

Licitație organizată în conformitate cu O.U.G. nr.54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare.

#### **5.DURATA CONCESIUNII:**

Durata concesiunii este de 10 ani.

#### **6.TERMENE DE REALIZARE A PROCEDURII DE CONCESIONARE:**

După adoptarea Hotărârii Consiliului Județean de aprobare a concesionării spațiilor mai sus menționate, se va transmite spre publicare anunțul de licitație - cu cel puțin 20 de zile calendaristice înainte de data limită pentru depunerea ofertelor.

#### **7.ÎNCHEIEREA CONTRACTULUI DE CONCESIONARE:**

Contractul de concesionare se va încheia cu ofertantul care va întruni condițiile impuse pentru participare și va avea oferta valorică cea mai mare.

Concedentul poate să încheie contractul de concesiune numai după împlinirea unui termen de 20 de zile calendaristice de la data finalizării procedurii.

**ȘEF SERVICIU,**

**Pop Mircea**

### **Anexa nr. 3**

la proiectul de hotărâre privind concesionarea unor spații situate în Zalău, str. Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului

## **DOCUMENTAȚIE DE ATRIBUIRE**

**privind concesionarea unor spații situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului**

### **I. Informații generale privind concedentul**

**JUDEȚUL SĂLAJ** cu sediul în Zalău. P-ța 1 Decembrie 1918 nr.12, telefon 060-614120, fax 060-661097, cod fiscal nr.4494764, având contul nr.RO34TREZ56124510270XXXXX deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin Tiberiu Marc - președinte al Consiliului Județean Sălaj.

### **II. Instrucțiuni privind organizarea și desfășurarea procedurii de concesionare**

Concesionarea, prin licitație publică, a unor spații în suprafață de 421,92 mp – spații cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 84,32 mp – spații comune, situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului.

Modalitatea de acordare a concesiunii se face prin licitație publică deschisă organizată în conformitate cu OUG nr.54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare.

### **III. Caietul de sarcini**

#### **1. OBIECTUL CONCESIUNII**

Obiectul prezentei concesiuni îl constituie spațiile în suprafață de 421,92 mp – spații cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 84,32 mp – spații comune, situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48.

1.2. Imobilele în care sunt situate spațiile și terenul aferent acestora care fac obiectul concesiunii, se află în domeniul public al județului Sălaj și în administrarea Consiliului Județean Sălaj.

1.3. Concedentul are obligația să respecte destinația pentru care s-a concesionat spațiul.

#### **2. DURATA CONCESIUNII**

2.1. Durata concesiunii este de 10 de ani.

#### **3. OBLIGAȚIILE CONCESIONARULUI**

3.1. Concesionarul are obligația să utilizeze spațiul concesionat exclusiv pentru activitatea pentru care s-a concesionat, nerespectarea acestei obligații conduce la rezilierea contractului. Concesionarul are obligația să întrețină corespunzător spațiile concesionate, iar pentru modificările ce se vor face se va solicita acordul proprietarului.

#### **4. ELEMENTELE DE PREȚ**

4.1. Redevența propusă va fi de 13 lei/mp/lună pentru spațiile cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 6 lei/mp/lună pentru spațiile comune.

4.2. Quantumul redevenței, care va fi cel puțin egal cu cea înscrisă la pct. 4.1., va fi indexat anual cu rata inflației.

4.3. Modul de achitare al redevenței cât și clauzele pentru nerespectarea obligațiilor de plată se vor stabili prin contractul de concesiune.

## **5. ÎNCETAREA CONCESIUNII**

### **5.1. Încetarea concesiunii prin expirarea duratei**

5.1.1. La termenul de încetare a concesiunii, concesionarul are obligația de a restitui bunurile ce au făcut obiectul contractului concesiunii, gratuit și libere de orice sarcini.

5.1.2. Între concedent și concesionar se va întocmi un proces-verbal de predare a bunului, cât și a eventualelor bunuri dobândite pe perioada concesiunii și destinate concesiunii.

### **5.2. Încetarea concesiunii prin răscumpărare**

5.2.1. Pentru cazurile de interes public, concesionarea poate fi răscumpărată, concedentul asigurând despăgubirea corespunzător valorii investiției, care trebuie să fie promptă, adecvată și efectivă.

5.2.2. Dacă părțile nu se înțeleg asupra prețului răscumpărării, urmează a se adresa instanței de judecată competente.

### **5.3. Încetarea concesiunii prin retragere**

5.3.1. Concesiunea se retrage și contractul se reziliează în situația în care concesionarul nu respectă obligațiile asumate prin contract, constatarea făcându-se de organele de control autorizate ale concedentului.

5.3.2. Concedentul va putea rezilia contractul numai după notificarea intenției sale concesionarului, cu precizarea cauzelor care au determinat-o.

Rezilierea va opera de plin drept, la expirarea unei perioade de 30 zile de la notificare, dacă concesionarul nu își îndeplinește obligațiile în acest interval.

### **5.4. Încetarea concesiunii prin renunțare**

5.4.1. Concesionarul poate renunța la concesiune în cazul în care cauze obiective, justificate, fac imposibilă exploatarea bunurilor după punerea în funcțiune, după verificarea celor semnalate de concesionar de către o comisie formată din reprezentanții concedentului și care împreună cu reprezentanții concesionarului vor hotărî asupra continuării sau încetării contractului.

5.4.2. Forța majoră exonerează părțile de răspunderi în ceea ce privește îndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor ce le revin, cu mențiunea că prin forța majoră se înțelege orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și inevitabil, care împiedică părțile să-și execute integral sau parțial obligațiile.

5.4.3. Apariția și încetarea cazului de forță majoră se va comunica celeilalte părți în termen de 5 zile prin telex, fax, telefon, urmat de o scrisoare recomandată, cu mențiunea constatării evenimentelor de acest gen de către organele competente române, în prezența părților.

5.4.4. În caz de forță majoră, comunicată și constatată în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor părților se decalează în consecință, cu perioada corespunzătoare acesteia, cu mențiunea că nici una din părți nu va pretinde penalități sau depăgubiri, pentru întârzieri în executarea contractului. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării va suporta irevocabil consecințele cazului de forță majoră cât și îndeplinirea tuturor celorlalte obligații.

5.4.5. În condițiile în care forța majoră conduce la o decalare a obligațiilor părților mai mare de 6 luni, părțile se vor reuni pentru a hotărî asupra exercitării în viitor a clauzei incluse în contract.

În cazul dispariției sau imposibilității de exploatare a bunului concesionat, situația verificată și certificată de comisia legal constituită, părțile vor conveni asupra continuării sau încetării contractului.

## **6. CONTROL**

Exercitarea dreptului de control asupra activității concesiunii se va asigura prin personalul de specialitate al concedentului, desemnat în acest scop.

## **7. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

Litigiile de orice fel apărute între părțile contractante în cursul derulării contractului de concesiune sunt de competența instanțelor judecătorești, în măsura în care acestea nu au fost soluționate pe cale amiabilă.

## **7. DISPOZIȚII FINALE**

7.1 Concesionarul are obligația ca în termen de 5 de zile de la data semnării contractului de concesiune, să depună cu titlu de garanție, o sumă fixă reprezentând o cotă parte din suma obligației de plată către concedent, stabilit în procent de 25% din suma datorată ca redevență pentru primul an utilizare.

Din această sumă sunt reținute, dacă este cazul, penalitățile și alte sume datorate concedentului de către concesionar, în baza contractului de concesiune.

7.2. Obținerea tuturor avizelor tehnice definitive pentru realizarea și funcționarea investiției îl privesc pe concesionar și cad în sarcina acestuia.

7.3. La încetarea contractului de concesiune, prin atingere la termen, concesionarul este obligat să restituie concedentului bunurile de retur în mod gratuit și libere de orice sarcini.

7.4. Toate cheltuielile privind asigurarea utilităților (apă, canal, energie termică, energie electrică, telefonie, etc.) se vor suporta de către concesionar.

7.5. Concesionarul este obligat să asigure pe perioada concesiunii, exploatarea eficientă în regim de continuitate a activității în scopul căreia au fost concesionate bunurile.

7.6. Concedentul are dreptul ca prin împuterniciții săi să urmărească modul în care se desfășoară lucrările de exploatare, modul în care se respectă normele de protecție a mediului, precum și alte condiții impuse prin contract.

7.7. Concesionarului i se interzice a subconcesiona spațiile care fac obiectul prezentului contract.

7.8. Toate obligațiile reciproce se vor concretiza în contractul de concesiune.

## **IV. Instrucțiuni privind modul de elaborare și prezentarea ofertelor**

Pot participa la licitație orice persoane juridice interesate de concesiune.

În vederea dovedirii eligibilității ofertanților vor depune următoarele acte:

- a. Documentul care să ateste forma juridică a solicitantului;
- b. Dovada achitării datoriilor către bugetul de stat, bugetul local și către județul Sălaj;
- c. Fișă cu informații generale despre ofertant referitoare la activitățile ce le desfășoară.
- d. Dovada achitării taxei de participare la licitație.

### **1. Prezentarea ofertelor:**

Ofertele se vor exprima în limba Română.

Ofertele de preț se vor face prin strigare.

Documentele privind eligibilitatea ofertelor se vor depune în plic închise și sigilate.

Pe plic se va scrie :

- adresa organizatorului licitației nominalizarea obiectului licitației și mențiunea "A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE DATA \_\_\_\_\_, ora \_\_\_\_\_".



## **V. Informații detaliate și complete privind criteriile de atribuire aplicate pentru stabilirea ofertei câștigătoare, precum și ponderea lor**

Procedura concesiunii va fi licitație publică cu strigare, iar oferta câștigătoare va fi cea cu prețul cel mai mare.

La licitație pot participa doar ofertanții declarați eligibili.

## **VI. Informații privind modul de utilizare a căilor de atac**

Litigiile de orice fel apărute între părțile contractante în cursul derulării contractului de concesiune sunt de competența instanțelor judecătorești.

## **VII. Informații referitoare la clauzele contractuale obligatorii**

### ***Obligațiile concesionarului***

Concesionarul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanență a spațiului concesionat care face obiectul concesiunii, potrivit obiectivelor stabilite de către concedent .

Concesionarul este obligat să exploateze în mod direct spațiul având destinația de birouri pentru instituții publice care face obiectul concesiunii.

Concesionarul îi este interzisă subconcesiunea spațiului ce face obiectul concesiunii.

Concesionarul este obligat să plătească redevența la data stabilită.

Concesionarul este obligat, să utilizeze spațiul concesionat exclusiv în scopul pentru care s-a concesionat, nerespectarea acestei obligații conduce la rezilierea de drept a contractului.

Să întrețină corespunzător spațiile concesionate, să achite toate cheltuielile privind asigurarea utilităților, iar pentru modificările ce se vor efectua să solicite în mod obligatoriu acordul prealabil al concedentului .

La încetarea contractului de concesiune prin ajungere la termen concesionarul este obligat să prezinte, dovada eliberării de orice sarcini a spațiului concesionat, după care între concedent și concesionar se va întocmi un proces-verbal de predare a bunului cât și a eventualelor bunuri dobândite pe perioada concesiunii și destinate concesiunii.

La încetarea contractului de concesiune din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forța majoră, concesionarul este obligat să asigure întreținerea spațiului până la preluarea acestuia de către concedent pe bază de proces- verbal de predare-primire.

Concesionarul are obligația ca în termen de 5 de zile de la data semnării contractului de concesiune, să depună cu titlu de garanție, o sumă fixă reprezentând o cotă parte din suma obligației de plată către concedent, stabilit de acesta și datorată pentru primul an de activitate, respectiv 25% din aceasta.

### ***Obligațiile concedentului***

Concedentul este obligat să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract de concesiune.

Concedentul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute de lege și prezentul contract.

Concedentul este obligat să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului.

**EXPUNERE DE MOTIVE**

**la proiectul de hotărâre privind concesionarea unor spații situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48, aflate în domeniul public al județului**

Județul Sălaj are în proprietate imobile aparținând domeniului public al județului. Din acestea face parte și imobilul situat în Zalău, strada Dumbrava nr. 48, respectiv Clădirea administrativă a Spitalului Județean de Urgență Zalău, clădire care este utilizată de Spitalului Județean de Urgență Zalău, și are următoarea destinație:

- la parterul clădirii funcționează Formația de Întreținere și Reparații Aparatură Medicală;
- la etajul I funcționează Secția de Oncologie a Spitalului Județean de Urgență Zalău;
- la etajul II funcționează Secția de Gastroenterologie a Spitalului Județean de Urgență Zalău;
- la etajul III și etajul IV sunt o parte din birourile Spitalului Județean de Urgență Zalău.

Prin adresa nr. 9071 din 22.10.2008, Spitalul Județean de Urgență Zalău ne comunică faptul că începând cu data de 01.02.2008, parterul și etajul II al acestui imobil vor fi libere, iar S.C. Salvosan Ciobanca S.R.L. solicită concesionarea acestora.

Având în vedere cele menționate mai sus, consider că este necesară organizarea unei licitații publice, în vederea concesionării acestor spații, prețul de pornire fiind de 13 lei/mp/lună pentru spațiile cu destinația de activități medicale și activități conexe actului medical și 6 lei/mp/lună pentru spațiile comune.

Analizând această oportunitate și în conformitate cu prevederile art. 91 alin.(4) lit.a) și art.123 alin.(2) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, propun adoptarea unei hotărâri în acest sens.

**PREȘEDINTE,**

  
**Tiberiu Marc**

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL SĂLAJ**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN**  
**Serviciul administrarea patrimoniului**  
**public și privat al județului și investiții**  
**Nr. 10131 din 19.11.2008**

## **RAPORT DE SPECIALITATE**

**privind concesionarea unor spații situate în Zalău, strada Dumbrava, nr.48,  
aflate în domeniul public al județului**

Analizând proiectul de hotărâre inițiat de președintele Consiliului județean am constatat că acesta este legal și oportun.

În conformitate cu prevederile Legii nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, propun adoptarea lui în forma prezentată.

**ȘEF SERVICIU,**

**Pop Mircea**



Nr. 11218 / 18.12.2008

MINISTERUL INTERNELOR ȘI  
REFORMEI ADMINISTRATIVE



DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU  
COMUNITĂȚI LOCALE, ZONE ASISTATE,  
AJUTOR DE STAT ȘI PARTENERIAT CU  
STRUCTURILE ASOCIATIVE

Către,  
**Consiliul județean Sălaj**  
**Domnului Președinte**  
**Marc Tiberiu**

Nr. 1414/IS

București, 11.12.2008

*juridic*  
*an*  
*S. juridic*  
• Un exemplar  
la D. Prefectura  
• M. S. P. acordat

*linia*  
Pt. PH. CJ. se  
acorda celalalt

În legătură cu adresa dumneavoastră nr.10262/2008 prin care solicitați Ministerului Internelor și Reformei Administrative acordul pentru concesiunea unor spații din incinta Spitalului județean de Urgență Zalău pentru închirierea bunurilor care exced nevoilor de funcționare și utilizare, vă comunicăm **acordul** în conformitate cu prevederile art. 2 din H.G. nr.867/2002 privind trecerea unor imobile din domeniul privat al statului și din administrarea Ministerului Sănătății și Familiei în domeniul public al județelor și în administrarea consiliilor județene respective, sub rezerva obținerii acordului din partea Ministerului Sănătății Publice.

Cu considerație,

**DIRECTOR GENERAL**  
**ILIE ȘTEFAN**

1559/20.02.2009

FROM : MINISTERUL SĂNĂTĂȚII ȘI FAMILIEI PHONE NO. : 3156366

Feb. 19 2009 11:46AM P01



**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII**  
**DIRECȚIA GENERALĂ SĂNĂTATE PUBLICĂ,**  
**ASISTENȚĂ MEDICALĂ ȘI PROGRAME**

Str. Cristian Popisteanu 1-3 • Sector 1 • 010024 București • Telefon 021/ 307.25.66, 021/ 307.25.68 •  
Fax 021/307 25.67 și 021/ 307.25.63

Nr.64484/19.02.2009

**CONSILIUL JUDEȚEAN ZALĂU**

Ca urmare a adresci d-voastră nr.10262/24.11.2009 referitoare la  
concesionarea unor spații situate la parterul și etajul II al Spitalului Județean de  
Urgență Zalău, vă comunicăm acordul nostru pentru această acțiune, în  
conformitate cu prevederile art.2 din Hotărârea Guvernului nr.867/2002 privind  
treccrea unor imobile din domeniul privat al statului și din administrarea  
Ministerului Sănătății în domeniul public al județelor și în administrarea  
consiliilor județene respective, având totodată în vedere avizul favorabil al  
Direcției de Sănătate Publică a județului Sălaj.

**DIRECTOR GENERAL**

**Dr. Mihaela Bărdos**

*U. H. 1018*



Red. / Inet Dr. M.L.